

Karl Marx

**Resultate des unmittelbaren
Produktionsprozesses**

Archiv sozialistischer

Literatur 17

Verlag Neue Kritik Frankfurt

E r s t e s B u c h

Der Produktionsprozess des Kapitals

Sechstes Kapitel

Resultate des unmittelbaren Produktionsprozesses

**SECHSTES KAPITEL
RESULTATE DES UNMITTELBAREN
PRODUKTIONSPROZESSES**

Waren Produkt des Kapitals

Produktion von Mehrwert

*Produktion und Reproduktion des ganzen Verhältnisses
spezifisch kapitalistischer*

Uebergang

**KAPITALISTISCHE PRODUKTION ALS PRODUKTION VON
MEHRWERT**

D. Red.

D. Red.

Geld

Kapital

Mehrwert *gegebenen Wert + Mehrwert* *Produktion von* ^{*grösse*}

schliessliche Resultat

Wie

Bedingung *Voraussetzung* *Warenbesitzer* *gegebenen*

Ware

gegebene Geldsumme

Werts

*(Rate des Mehrwerts)
(Profitrate)*

Funktion

Produktion

Produktion

von Mehrwert

*Surplusarbeit Aneignung von unbezahlter Arbeit
Mehrwert*

Faktoren des

Produktionsprozesses

Faktoren des wirklichen Arbeitsprozesses

Arbeitsgegenstand

Ware

*Produktionsprozess von Ware
Waren
Resultat*

Faktoren des Produktionsprozesses

Akt

ausserhalb

notwendige Voraussetzung

Faktoren des Produktionsprozesses

immanentes Moment des

Gesamtprozesses

innerhalb

Doppelgestalt von

Gebrauchswert

Tauschwert

Gebrauchswert

Gebrauchswert

Arbeitsprozesses

Arbeitsgegenstand

Arbeitsmittel

Rohmaterial

Instrumente,

Hilfsmaterialien

Formbestimmungen des

Gebrauchswerts

Formbestimmung des Gebrauchswerts

ökonomischen Verhältnisses

ökonomischen Kategorie

gegenständlichen

objektiven

subjektive

sub specie des

Gebrauchswerts

Produkt

Gebrauchswerts

lebendige Arbeitsvermögen

Spezifikation

betätigendes Arbeitsvermögen

äussernde Arbeitskraft

verwandelt

wirklichen

Verwandlungsprozess

actu

Produkt

Gebrauchswert

erstens

Produktionsmittel zweitens

objektiven

subjektiven

Arbeitsvermögen

Drittens

spezifischen

Arbeitsvermögens

Arbeitsprozess

reale

wirklicher Arbeitsprozess

Arbeitsprozesses

Arbeitsprozesses

Kapital

besteht

objektiven

Produktionsmitteln

besteht

Produktionsmittel

K a p i t a l

Arbeitsprozesses überhaupt

actu

menschlichen

Arbeitsprozess als solcher

Arbeitsprozess des Kapitals

Arbeitsprozess

Ding

Identität

spezifischen

Unterschieden

Erstens

Produktionsprozess

Kapital

Kapital

erscheint lebendige Arbeit

Arbeiter

Produktionsmittel

capital

unzertrennliche

Zusammenschmelzen der Gebrauchswerte

Produktionsmitteln

Dinge Kapital

Produkt

Ware

Zweitens

Waren

Gestalt des Gebrauchswerts

variables
Arbeitsvermögen *variablen Teil des Kapitals*
Geld

Markt befindlichen
Lebensmittel

nichts

unmittelbar

Gelds *variable Grösse*
Lebensmittel

lebendige Arbeitsvermögen

werdende
gewordenen

fliessende,
Grösse

ad [2]

Unterbrechung
während ihres Funktionierens

Maschine

nicht mehr

Arbeiter

gesellschaftlich

*notwendig
Aufsicht des Kapitalisten*

gelungener

Aufsicht Disziplin

Kontinuität der Arbeit

ausserhalb

jedem

Assoziierung

Wert

Increment

Arbeitsquantum

zusätzliches

Kapitals

Gebrauchswert

Gestalt des Gebrauchswerts des

Unterschied

Tauschwert

Tauschwerts

dort

Gebrauchswertform

Gebrauchswerte

hier Wert

Wert

Arbeitszeit
gesellschaftlich notwendige Arbeitszeit
normal gesellschaftliche

Durchschnittsgrad
Minimum

Durchschnittsgrad

zwingt

reale Gestalt
Gebrauchswert
Masse

Erstens

Gestalt als

Zweitens

Kapital

vernutzt

sich

verwertenden Wert

Kapital

Einsauger

Kapitals

wertbildend

wertbildend

Prozess ihrer Vergegenständlichung

werterhaltende

*Existenzweise
Neuwert*

Selbstverwertung

ihm

selbst fremden Wert

Kapital

Eigenschaft, die ihnen als Dingen, als Gebrauchswerten, als Produktionsmitteln

Kapital

bestimmtes Produktionsverhältnis

Ding

ökonomische Bestimmung

Ware

Eigenschaften eines Dings

Arbeitsbedingungen

Produktionsmitteln

Lebensmittel

Arbeiter

wirklichen

Produktionsprozess

Produktionsprozess von

Mehrwert

Selbstverwertungsprozess des vorgeschossenen Kapitals

Warenverkäufer

*Gebrauchswerts
innerhalb*

realen Daseins

Wertdaseins

wirklichen

Kapitalisten

eventualiter

Lohnarbeiter

wirklich

Bewusstsein

Willen

Funktionen

*personifiziertes
Arbeit*

*Kapitals
die*

dasselbe

*Religion
Historisch*

Entfremdungsprozess

Aufseher

Leiter

Arbeitsprozess

Mittel

Verwertungsprozesses

Mehrwert

Mehrprodukt

gesellschaftlich notwendiger Arbeit

zuschüssiges

*quantitative
notwendiger gesellschaftlicher*

Durchschnittsarbeit

Dauer

*Arbeit“
lebendigen Arbeit*

*„vergegenständlichte
vergegenständlichter Arbeit*

„Arbeit“

*konkrete Arbeit
gesellschaftlich notwendige*

*Arbeit
Gebrauchswert der Waren
Tauschwert*

Wertbildendes

gesellschaftlich notwendige, allgemeine

Geld

Preis

Existenz

*Gebrauchswert
Geld*

dinglichen

konkrete

Qualität

Quantität

aktiv

realen Arbeitsprozess

vergegenständlichter Arbeit

lebendiger

verkörpert

Spinnarbeit

Verwirklichung der lebendigen Arbeit *gegenständliche Moment*

Quantum allgemeiner gesellschaftlicher Arbeit

bestimmtes

Wertgrösse

Geldsumme

Preise

bestimmtes zusätzliches Quantum

allgemeiner gesellschaftlicher Arbeit

Wertgrösse

Geldsumme

vergegenständlicht

Vergegenständlichung

vergegenständlicht

verwertet sie sich

Selbstverwertungsprozess

Verwandlung in Kapital

konstanten Wertgrösse

prozessierende

vorhandene Wert

erhalten

vergegenständlichte

Geld

Verwertungsprozess

*vergegenständlichte
lebendigen*

P. 96 bis 107

Note

„Der unmittelbare Produktionsprozess“

Das gehört zu p. 496

unmittelbare Produktionsprozess.

6. Der

Kapital Geld

D. Red.

Aristoteles
Lohnarbeiter
Kapital
Produktionsverhältnis

Sklave
gesellschaftliches

Naturelement

Kapital

unvergängliches

Kapital
bewiesen

F. Bastiat
Society for the advancement of useful knowledge
Martineau

verneint

Name

F. Wayland
Produkt

Kapital

Kapital

Arbeitsprozess

Kapital

Proudhon

Begriff Produkt

Begriff

Kapital

Produkt das Metzgers

Kapital

Produkt

Produkt Kapital

Wert

Produkte

Waren

and Labour's remedy etc. Leeds. 1839.
Capital cabalistic word

J. F. Bray: Labour's wrongs

Labour defended against the claims of Capital etc. London. 1825
Th. Hodgskin

und Morals etc. London. 1852
Lord Brougham's

John Lalor: Money

product capital

product

capital
F. Wayland
„Gratuit du

Crédit. Discussion entre M. Fr. Bastiat et M. Proudhon. " Paris. 1850

Ding *Arbeitsprozess*
Wert
Wert *Dinge* *das Kapital*
Ding *kommerzielle Idee*
spezifisches Produkt *Ware* *Produkt*
Mehrwert *Waren*
Arbeitsprozess *Mittel* *Verwertungsprozess*
Produktion von Mehrwert

J. B. Say

Carey *Capital*
II. C. Carey. Principles of Political Economy. Part I. Philadelphia, 1837

Sismondi. Nouv. Princ.

Sismondi. Etudes

Capital

T. R. Malthus. Definitions in Political Economy
by John Cazenove. London. 1853 *Kapital*

Political Economy etc. London. 1832. 2-nd edition

Th. Chalmers. On

Arbeitsvermögens
Arbeitsvermögens

Warenmarkt

Produktionsprozess

Warenzirkulation
Kauf und Verkauf des
Konsum des gekauften

pro tempore

Gebrauchswert

Kauf und Verkauf des Arbeitsvermögens

spezifische Natur *spezifische*

beweisen

Reichtum

Warenbesitzer
Nichteigentümer
fremdes Eigentum

gegenständliche
Bedingungen seiner Arbeit

Prozess

Charakter von Kapital

Kapital

selbständige Mächte

Arbeitsvermögen

entfremdet

Fetische

Waren

Käufer

Personen

vergegenständlichter

lebendige Arbeitsvermögen

Lebensmittel

Ricardo

tatsächlich

gekauft

stofflichen Elemente

Kapital unmittelbaren Produktionsprozess
stoffliche Existenzform variablen Kapitals
Zirkulationssphäre

Markt

variables

Geldform

stofflichen Bestand
unmittelbaren Produktionsprozesses

lebendigen Arbeit

Kauf und Verkauf des Arbeitsvermögens
bedingt

unmittelbaren

Produktionsprozess
absolute Grundlage
Moment

Ganzes

Sachen
Produktionsmittel

Sachen

Lohnarbeit

Lebensmi

fremde, selbständige Mächte

*Zirkulationsphäre
Produktionsprozess*

Warenmarkt

*personifizierte
Käufer
unmittelbaren
Arbeitsprozess*

aufgehoben

Salariat

F. Bastiat

*la forme de la remunération
Harmonies Economiques*

disparition des grandes crises industrielles

Arbeitsprozess
Lebensmittel der Arbeit
Verwertungsprozess

einzusaugen
Einsaugungsprozess

Oekonomen

stofflichen
Kapital

gesellschaftlichen

Kapital

Wertgrösse

vergegenständlichter

Selbstverwertungsprozess

Kapital

Arbeiter

Arbeiter das Kapital

Sachen, die den Arbeiter anwenden

Selbstigkeit

Prozesse der Produktion, sogleich

Trennung des Kapitals von der Arbeit
F. Engels. Deutsch-französische

Einheit beider aufgehoben

Jahrbücher

Labour

agency

capital

Manifest der Kommunistischen Partei

ökonomische

Lebensmitteln

Verwertungsprozesses

Arbeit, Mehrwert

Arbeit lebendiger Arbeit
Arbeit lebendige Arbeit

*Überschuss unbezahlter
Mehrwert zu produzieren
vergegenständlichter
vergegenständlichter*

gleiche Quanta

Produktionsprozess

vergegenständlichter Arbeit lebendiger Arbeit
Wert *vergegenständlichte
verwertet*

Warenaustauschs

vergegenständlichter Arbeit
Zirkulationsprozess

Austauschprozess

vergegenständlichte

einzigster unvermittelter Prozess

Produktionsmitteln

Schustergesellen anzuwenden
kapitalistische stofflichen
verwachsen

Ricardo

selbstverständlich

Capital means of employing labour

richtigen

Sachen
Arbeitsnehmer

Arbeitsgeber

Manifest der Kommunistischen Partei

vergegenständlichte Arbeit

Arbeitsprodukte

Quantums

Wert
lebendiger *verwertet*
Warenmarkt

kontinuierlich

immediate *hoarded labour* *James Mill.*
Elements of Political Economy *Antecedent labour* *present*
labour *E. G. Wakefield* *London. 1836*
Accumulated labour *immediate labour* *Torrens* *Labour*
Capital *accumulated labour* *Ricardo* *specific*
labour *Malthus. „The*
Measure of Value“ *London. 1823*

dépendance

travail fait

travail à faire
Sismondi: „De la Richesse commerciale“

„geschickte“

ungeschickt *mehr* *blasse*
Hervorbringung *Erhaltung* *Ent*
W. Roscher

Ueberschuss von Arbeit

ihre Quantität

Mehrarbeit

can

do

Jones

taut travail doit

laisser un excédant

demonstration Proudhon, „Philosophie de la Misère“

Philosophie. Réponse à la Philosophie de la Misère de M. Proudhon“, Paris 1847

„Misère da la

„excédant du

travail“

Mehrprodukt

Mehrwert *Ware* *Ware*

Besonderheit

besonderes

Variabilität

gesetzlichen *ausserökonomischen*

Corn exported“ etc. London, 1753

„Considerations concerning taking off the Bounty an

besondere Inhalt

*Variabilität
besonderen Inhalt*

Variabilität

Flüssigkeit

Käufer

Verkäufer

kapitalistisch

Cairns

derselben

beständig

Warenmarkt

Arbeitsmarkt

Geld

*Kapitals
Kapitalist*

*Arbeiter
Verkäufer*

*Kapitalist
Käufer
Arbeiter
Kapitalist
Verkäufer
Käufer*

gesellschaftliche Teilung der Arbeit

Teilung

Elemente des Produktionsprozesses

Geld

*Verselbständigung
vergegenständlichten Arbeit
Tauschwerths*

Käufer

wirkliche

Lebensmittel und Produktionsmittel

Geld

Möglichkeit

Mehrwert

Kapital

vergegenständlicht

*Vergegenständlichung fremder Arbeit
Kapital*

Produkt

Produktionselemente

*wirklich
prozessierender*

Mehrwert

Wert

vergegenständlichte Arbeit

prozessierender

wirkliches Kapital

Arbeit zum Kapital

*Sismondi
in Kapital verwandeln*

D. Red.

*Kauf und Verkauf des Arbeitsvermögens
Ganze des kapitalistischen Produktionsprozesses*

Lebensmittel und Produktionsmittel

Personen

selbständige

Austausch

D. Red.

diminished its price

in consequence of the additional supply of labour having

*wages
should be high*

degree of exertion

*amount of
price of labour*

mehr

Kapital

Exploitationsmittel fremder Arbeit

über unter

gesellschaftlich notwendige Arbeit

D. Red.

D. Red.

Quantum

bestimmtes

Formelle Subsumtion der Arbeit unter das Kapital

eigner

formelle Subsumtion der

Arbeit unter das Kapital

allgemeine

besondere

© 000q@BB

spezifisch-kapitalistischen Produktionsweise

Faktoren des Arbeitsprozesses

Kontinuität

Kapitalverhältnis

vergegenständlichte

lebendigen

vorhandenen Arbeitsprozesses

gegebenen, vorhandenen Arbeitsprozess

Arbeitsprozessen

Folgen

kapitalistischen Produktionsweise

spezifisch

revolutioniert

unter das Kapital

*die formelle Subsumtion der Arbeit
Zwangsverhältnis*

gegebenen

absoluten Mehrwerts
Verlängerung der Arbeitszeit
formelle Subsumtion der Arbeit unter das Kapital

menschlichen

Kapitalist

Stufenleiter

sporadisch

Arbeit unter das Kapital

formellen Subsumtion der

Wucherkapital

Verkümmrung

*verkümmern
noch*

nicht

Kaufmannskapital

Reelle Subsumtion der Arbeit unter das Kapital oder die spezifisch kapitalistische Produktionsweise

relativen Mehrwerts

Produktion des Initiative

individuelle über

unter Mehrwert

Produktionsweise

Produktionsprozesse

kapitalistische

Produktionsverhältnisse

gesellschaftlichen gesellschaftlicher, vergesellschafteter

Maschinerie Anwendung Technologie

Arbeiten auf grosser Stufenleiter allgemeinen unmittelbaren

vergesellschafteten Arbeit

Anwendung der Wissenschaft allgemeinen unmittelbaren Produktionsprozess

Produktivkraft des Kapitals

Inhalt

ihm

Unterordnung

ökonomische Abhängigkeit

objektiven Arbeitsbedingungen

subjektiven Arbeitsbedingungen

Kapital

Arbeitsbedingungen

formell Verhältnis von Kapital und Lohnarbeit

reellen

*Arbeitsprozess technologisch
untergeordneter*

ökonomisches

gesellschaftlich notwendige

Arbeitszeit

*formellen Subsumtion
Surplusarbeit*

Zwang zur

*nur freier Zeit
andre*

Arbeitsvermögen

Variationen der

Kauf- und Verkaufverhältnis

Geldverhältnis

Produktionsverhältnis

ausscheidet

Ueber- und Unterordnung

politische

Art des Verhältnisses der Ueber- und Unterordnung

ländliche häusliche

formell

*Kapitals
gleichzeitig von ihm beschäftigten Arbeiter*

*Grösse des
Anzahl der*

*reelle
die eigentlich kapitalistische Produktionsweise*

formellen Subsumtion

Dies a) bezieht sich nicht auf den letzten Passus

thinks free

P. R. Edmonds. Practical, Moral and Political Economy.

London, 1828

starvation (sieh

die Stelle nach)

*the injury done to
the labourer does not fall on himself alone, but on the whole class of masters
to make mankind laborious beyond their wants, to one part of a state
maintain the other part gratuitously*

only labour for themselves

If mankind be not forced to labour, they will

who do not labour

Verwandlung in seiner Form *wird freier*
sachlicher *rein ökonomisch* *Verte*

Ueber- und Unterordnung
Selbständigkeit

Handwerks *Selbständigkeit* *selbständigen*

zunftartigen Meisters *Gesellen und Lehrlinge* *mittelaltrige*
Zunftverhältnis

beschränkte

labour above the proportion of their wants *slavery* *increase their*

a violent method of making mankind laborious
they were slaves to others
are slaves of their own wants *J. Steuart. (Dublin Edition)*

Steuart

means of subsistence *trade*
the husbandmen to work harder *by hard labour upon a small spot* *forces*
same effect

D. Red.

*handwerksmässige Betrieb
Arbeitsinstruments*

*Kapitalist
Handwerker*

Meister

Meisters

*Meisterschaft
stofflichen*

Wertumfang

bestimmtes Quantum vergegenständlichter Arbeit

diesem bestimmten

Kapital

Gebrauchswerts

bestimmte Qualität

beschränkte

*Kapital
Maximum
gewisse Zahl Gesellen*

blosser Kaufmann

Standesmässige Existenz

Instrument

Kapital

Fortfallen aller dieser Schranken

jede Art

Existenz

garantiert

seine

Vorstellung

responsibility

Kontinuität des Verhältnisses

Minimum des Salairs

Arbeitsvermögens

Durchschnittsarbeitslohn

Wert seines

Klasse

konstant

Durchschnitt

Einzelnen

Der Preis der Arbeit

den Wert des Arbeitsvermögens

Individualität

verschiedenen

Arbeitszweigen

demselben

Stücklohn

Kaufwert

seines Arbeitsvermögens

Wert des einfachen Arbeitsvermögens

Master

Naturalform
Gebrauchswerten
Gelds *Tauschwert* *versilberte* *vergoldete* *verkupferte*
verpapierte
Geld
Zirkulationsmittel *abstrakte*
Reichtum *Tauschwert*

Geldbesitzer

beherrschen im Gegensatz zum Sklaven

Er lernt sich selbst

Inhalt

prinzipiell

Variabilität

Sklavenarbeit *Variabilität*

neuer Arten *Cairns*

Ganzen der Gesellschaft

Kapital *formelle Subsumtion der Arbeit unter das*

Reellen Subsumtion der Arbeit unter das Kapital

formellen Subsumtion
Unterordnung des Arbeitsprozesses
unter das Kapital
spezifische reale Natur des Arbeitsprozesses *seine realen*
Bedingungen umwandelnde Produktionsweise *kapitalistische Produktionsweise*
reale Subsumtion der Arbeit unter das Kapital

Agriculture for subsistence
of the national territory
Political Arithmetic, London 1774

agriculture for trade *improvement*
A. Young.

sozialen

Produktivkräfte der Arbeit

kapitalistische Produktionsweise

wachsendes Minimum von

Kapital

spezifisch

gesellschaftlichen Stufenleiter

des Kapitals

Minimum

individuellen

*kapitalistische Produktion
Industriebranche*

formelle Subsumtion

formell

no charter

with a monopoly of all

D c

d W 5
@ O @
D W P P O
a EA

Produzenten

der Arbeit *Maximum von Produkt* *Minimum von Arbeit* *Produktivität*
Gesetz

viel unbezahlte Arbeit
Produktion um der Produktion *einerseits* *Gesetz*

Wertgesetzes

andererseits

Wert *unter* *überlisten* *individuellen*

Minimum des zur Produktion erforderlichen Kapitals *wachsenden*
gemeinschaftlichen Bedingungen
Oekonomie

gemeinsamen Produktionsbedingungen *Wirksamkeit dieser*
Gebrauch *relativen* *Wert* *gemeinsamer, gleichzeitiger*

Produktive und Unproduktive Arbeit

Gestalt *Kapitals* *veränderte*

Mehrwert *eigentliche Produkt*
produktiver Arbeiter *die Arbeit produktiv* *Mehrwert produziert*

konsumiert wird

produktiv

*Arbeitsprozesses
Produkt*

Ware

Erstens *reellen Subsumtion der Arbeit unter das*
Kapital *spezifisch kapitalistischen Produktionsweise*
sozial kombiniertes Arbeitsvermögen
wirkliche Funktionär

Funktionen von Arbeitsvermögen

Arbeiter *produktiven Arbeit* *produktiven*

untergeordneter

Gesamtarbeiter *Gesamtprodukt*
kombinierte Tätigkeit

Gesamtmasse von Waren

Kapital *unmittelbare produktive Konsumtion durch das*
unmittelbare Verwandlung desselben in Kapital

Zweitens

Erstens *Verkäufer*

lebendiger Arbeit, nicht von Ware
Lohnarbeiter *erste Voraussetzung*

lebendiger Faktor *Bestandteile*

variierende *vermehrt*

vergegenständlicht
fliessender Wertgrösse

Charakter *Lohnarbeiter*
kapitalistische Produktion

Geld *Dienste*

Erstens
Produktionsweisen *früheren*
Verhältnis von Kapital und Lohnarbeit
produktiver

Zweitens *unproduktive Arbeiten*
Preis *Preis der Ware*
Teil des vorgeschossenen

Kapitals
Revenu *Kapital*
Steuern
faux frais de production
zufällige

indirekte *bedingte* *direkte*
Revenuverausgabung

Produktive Arbeit

gesellschaftlich bestimmter Arbeit

produktiver Arbeit

Geld als Kapital

*Kapital gegenübersetzt
vergegenständlichten lebendigen Arbeit
produktiver Arbeit*

produktiven Arbeit

spezifischen Gebrauchswert

produktive Arbeit

bestimmten

Inhalt

desselben Inhalts

seiner

produziert

kapitalistisch

produktiver

unproduktiver

*Gebrauchswert
Stoffwechsel*

produktiven Arbeit

produktive

unproduktive

stofflichen

Ware *ökonomische
produktive*

Produkt *produktiv*

wirklichen *realen*

Beispiel

Dienst

Dienst

Dienst

besonderen Gebrauchswert

Kaufen von Diensten

Verhältnis von Kapital und Arbeit

Dienste

Dienste

*produktiven
Geld als Geld*

*unproduktiven Arbeit
Geld als Kapital
Ware*

Geld und Ware

kapitalistischen Produktionsweise

formell

den Arzt

his master's wealth Malthus.
Principles of Political Economy. 2-nd edition. London 1836

produktiver unproduktiver Arbeit

produktiven Kapitals

produktive

Surplusvalue

*produktive Klasse
produktive Arbeit*

produktiven Arbeit

unproduktiven

Brutto- und Nettoprodukt.

produktiven

produit brut

produit net

London, 1774

Arthur Young. Political Arithmetic etc.

Surplusproduce

*Net Produce
Surplusvalue
Produktion von Mehrwert*

Physiokratie

kapitalistischer Produktion unkapitalistische

Markt

innerhalb

*gesellschaftlichen Produktivkräfte
gesellschaftlichen Arbeit*

Produktivkräfte der

Objektiven Arbeitsbedingungen

gesellschaftlichen

Produktionsbedingungen gesellschaftlich

gesellschaftliche Charakter der Arbeitsbedingungen

Kapitals

*Existenzweise des
Kapitalisten*

*gesellschaftliche Charakter
gesellschaftliche Charakter*

*gemeinschaftliche
kapitalistischer*

Profit

gemeinsamen

relativen

gemeinsam

gemeinsame

*gemeinsame
gegenständlicher*

*gesellschaftlichen Charakters der Arbeit
gesellschaftlichen*

Kapitals

gegebene

unabhängige

Gestalt des

Surplusarbeit

Tat

*Veranstaltung des Kapitalisten
gesellschaftlichen
Wissenschaft*

Gesamtateliers

*Kapitals
Arbeitsvermögens*

*Entwicklung
Entleerung des*

*Produktivität
Zwang zur Surplusarbeit*

formelle

formelle

allgemeine

Produktionsmittel

*sachlichen Arbeitsbedingungen
employs*

Kapitals

*„Kapital“
Entwicklungsformen des*

Produktivkräfte des Kapitals

„kapitalisiert“

gemeinschaftliche

*Maschinerie
vorgefunden*

fremd, sachlich,

sachlich

beherrschenden Arbeitsmittel

Funktionen

Gestalten

ausser

kapitalisiert *gesellschaftlichen*

einverleibt

in der Maschine

Kapital
gesellschaftliche Arbeit

Exploitationsmittel
Kräfte

gesellschaftlichen
Tat des Kapitals

*Tauschwert
Wert wächst*

*verwertender Wert
Wert*

Gebrauchswert

*Arbeit
gesellschaftlichen Kombinationen*

Arbeiter

fremde

einzelnen

*soziale Mächte
kapitalisiert*

produktiv

Zwang zur Surplusarbeit

produktiv

Personifikation und Repräsentant

wirklichen Arbeitsprozess

Verwertungsprozess

vereinzelt

vereinzelt

Akkumulationsprozess

erhält *Masse Gebrauchswerte* *Kapital*
immanente Kraft *vergegenständlichte Arbeit*

F. Bastiat. Gratuité du crédit etc. Paris, 1850

A. Smith

Buchanan

Classes *London, 1835* *John Wade. History of the Middle and Working*

Riche ou Pauvre.

Cherbuliez.

Productive Power of capital

J. St. Mill: Essays on some unsettled questions of Political Economy. London, 1811

capital *means of employing labour*
productive powers of labour *Ricardo. Principles*
If the productive powers of labour
mean the smallness of that aliquot part of any produce that goes to those whose
manual labour produced it *Observations on*
certain verbal disputes in Political Economy. London, 1821

Destutt de Tracy

puisque le travail est la source de toute richesse
direction
Destutt de Tracy

entfremdeten
Eigenschaften des Kapitals

notwendige

kapitalistischen
gegensätzliche

scheint

**DIE KAPITALISTISCHE PRODUKTION IST PRODUKTION UND
REPRODUKTION DES SPEZIFISCH KAPITALISTISCHEN
PRODUKTIONSVERHÄLTNISSES**

Kapital *Mehrwert*

verwertender Wert

konstantes *Arbeitsvermögen* *nur*

an sich

wirkliche

diese Arbeit

in

verselbständigt

vorhand
Kapital

D. Red.

Mehrwert *Kapital*

Mehrwert

Kapital Kapital
Akkumulationsprozess

Schöpfung von

Lohnarbeitern

regelt

Kapital
produktiven Lohnarbeiter
Kapital

beherrschender Reichtum *Kapital*

Fülle

Entleerung

Proletariat

Wachstum des Kapitals

Zunahme des Proletariats
Produkte

Teil

*Schein
Warenbesitzer
Warenbesitzer*

ursprüngliche

Schein

kapitalistischen

*Reproduktion des
Resultat des*

*Verhältnisses selbst
kapitalistischen Produktionsprozesses
historisch*

*Erstens mit Bezug auf den einleitenden Prozess
Kauf und Verkauf von Arbeitsvermögen*

Verwandlung

*seine
Kapital*

verwandelten

Käufers

Kapital

Kapital

Lohnarbeiter

ihre

*Arbeiten
Resultat*

Verhältnisses

*zurückkaufen
Warenbesitzern*

zerrinnt Schein

*Käufer
vermittelnde Form*

*gegenständlichen
Form*

*Eigentums an sie
vertuscht*

Geldverhältnis

Handels

Kauf und Verkauf

Schein

Warenbesitzern

einleitende

*Salariats
wesentliche*

äusserlich

Form

wesentlichen Formalität,

Schein

Wesen

Warenbesitzern

innerhalb

Verhältnis

Form

historische Berechtigung *notwendige*

Resultat des unmittelbaren Produktionsprozesses

spezifisch gesellschaftlicher

D. Red.

WAREN ALS PRODUKT DES KAPITALS

Ware

Waren

Produkt des Kapitals

historischen Entwicklung
Warenaustausch, Warenhandel

Form der Ware

Resultat der kapitalistischen

Produktionsweise

entwickelter kapitalistischer

Produktion

historische Voraussetzung

allgemeine Form des Produkts

Cf. p. 444

D. Red.

D. Red.

Waren

Ware
Ware

allgemeine elementarische Form des Produkts

teilweise

objektiven

Warenproduktion

Form des Reichtums

allgemeine elementarische

zufällig

Ware

Teilung der gesellschaftlichen Arbeit

kapitalistischen Teilung

der Arbeit

Drei Punkte

Verwertungsprozesses

Waren

Produktion

verkauft *Geld*

Waren

Produkte
Elemente der Produkte

Produktionsbedingungen, die
Waren

Verwertungsprozess
Ware

Geldgrößen
Arbeitsprozess und
Einheit von Gebrauchswert und Tauschwert

Auslagen kauft

verkauft

gekauft

kaufbare

Wertteile

qua Produzent

allgemein notwendige Form des Produkts

Massenhaftigkeit des Produkts

Ware

D. Red.

Wakefield

Ware Produkt

des Kapitals

vergegenständlicht

Warenmasse

Kapitals

ideell

Preisbestimmung

Produkt des Kapitals

Ware

Umfang

Dimensionen

Verkaufes

Gebrauchswert

Form

erscheinen

Preise

Geld

Rechengeld

einzelne

Preis

Gesamtprodukt

einzelne

b

c

x

Maassen

a

Gesamtprodukt

einzelne

Gesamtpreis

Verwertungsprozesses

gesamte Kapital

Preis

Gesamtpreis

Gesamtpreis
Gebrauchswert

Anzahl der Maasse

Produktivkraft der Arbeit

Produktivität

dasselbe

<i>Gesamtzahl der Qrs.</i>	<i>one qr.</i>	<i>Wert oder Preis des Gesamtprodukts</i>

Wert Preis

gegebenen

*„An Inquiry into the Connections etc“. By a Farmer. Lond. 1773.
D. Red.*

*Verhältnis
unverändert*

*Preis
verwohlfeilern*

Masse

absolute Quantum

Verhältnis

konstant

Warenpreisen

Variation in den Warenpreisen

Konstanz Warenpreise

Variation in der Produktivkraft aller in ihr enthaltenen Arbeit

Warenpreis

Rate des Mehrwerts

*konstanten Warenpreisen
mehr*

mehr

D. Red.

Preis

mehr

Die richtige Rechnung

c	v	m	Wert des Gesamtprodukts	Rate des Mehrwerts	Summe des Mehrwerts	Elle	Preis der Elle	Quantum Webarbeit in der Elle	Surplusarbeit	Rate der Surplusarbeit

absoluten Mehrwerts

*einzelnen
Anzahl*

dieselbe

*Arbeitstag derselbe
Vermehrung in der Produktivität der Arbeit*

c	
v	
m	
Wert des Gesamt- produkts	
Rate des Mehrwerts	
Summe des Mehrwerts	
Ellen	
Preis der Elle	
Quant-um Wearbeit	
Surplusarbeit	
Rate der Surplusarbeit	

Gesamtquantum

Das

Gesamtquantum der angewandten Arbeit wäre gestiegen, nicht nur das Verhältnis der Surplusarbeit zur bezahlten.

30

c	v	m	Gesamtwert	Rate des Mehrwerts	Summe des Mehrwerts	Ellen	Preis der Elle	Quantum Webarbeit	Surplusarbeit	Rate der Surplusarbeit

weniger variables Kapital
dasselbe Quantum Arbeit mit grösserem

dieselbe

variables Kapital

erhöhte Rate des Mehrwerts
grösseres Quantum Arbeit

dieser erhöhten

Rate des Mehrwerts

wechselnden Warenpreisen
bleiben; und

konstant

konstanten Warenpreisen

variieren

*proportionelle Teilung
bezahlter unbezahlter*

Werts

Warenpreise

Rate und

*Masse des Mehrwerts
Umgekehrte*

*notwendige Arbeitszeit
variables Kapital*

*von gegebener Grösse ungleiche
Produktivkraft*

Arbeit von gegebener

Grösse gleiche

variables Kapital von variierender

variabler Grösse

Produkt

des Kapitals aliquoter Bestandteil des Kapitals

Gesamtpreis

Gesamtwert

Preis

Preis

Wert

Die einzelne Ware

Wert

Mehrwert

unter

Produkt des Kapitals *als Bestandteile des*
Gesamtprodukts, worin nun das sich verwertet habende Kapital zunächst existiert.

aktuelles Produkt

über
zu

über *unter*
zu

aliquoter Teil des Gesamtprodukts des Kapitals

aliquoter Teil

Anzahl

Entwicklung der

kapitalistischen Produktion

ihre Masse

Anzahl

wächst

Ausdehnung des Markts

Produkt des Kapitals

einzelnen Ware, selbständig behandelt

proportionellen Teilen

Gesamtgebrauchswerts

produzierten Gesamtwerts

widersprechen

lot

Gebrauchswert betrachtet

Preise 2 sh.

verwirrend
 über zu Preis zu über unter unter
 Proudhon

Preisbestimmung Entwickelte

die einzelne Ware selbständig
 Resultat, Produkt des
 Kapitals formell wirklich

Wert des im Produkt enthaltenen und aufgeehrten konstanten Kapitals
 übertragenen Quantums materialisierter Arbeit
 Arbeitsquantums
 Mehrwert

Tauschwert 120 £
 Preis

Preis einzelnen

D. Red.

umgekehrten Verhältnis *verteilen* *Preis* *Gesamtwert*

Preis

dividiert
Gesamtpreis
multipliziert *Gesamtanzahl*

Gesamtpreis *das ausgelegte Quantum* *dasselbe*

Verhältnis

unbezahlt *bezahlt*

Mehrwert

Gesamtpreis

Umgekehrte

Preis

Wert des Arbeitsvermögens

Preis der einzelnen

Ware sinkt

Quantum

unbezahlter Arbeit

Gesamtpreis

puzzles

Produkt des

Gesamtkapitals

l'intérêt du capital

au salaire de l'ouvrier

composer le

prix de tu marchandise

*Gratuité du Crédit. Discussion entre M. Fr. Bastiat et M. Proudhon. Paris
1850*

Preis

Mehrwert

nicht

Vivre en travaillant
contradiction

Schein

Surpluswert

bezahlter

Mehrwert

Forcade

Kapitals

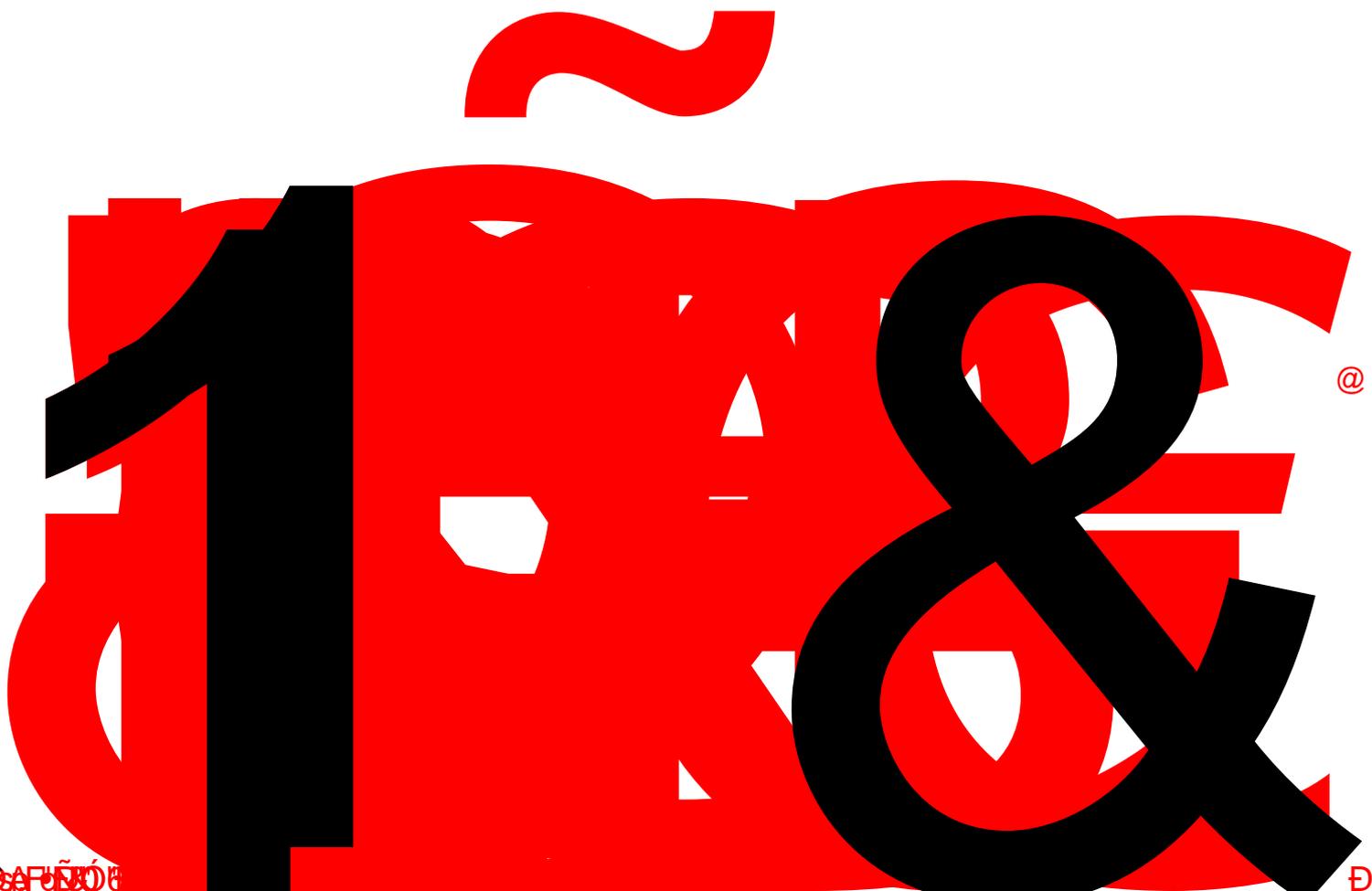
Zirkulation

EINZELNE SEITEN

verkauft

№ 136 11 181

q



@

№ 136 11 181

DD

gegebne Wertgrösse

*Wert des Arbeitsvermögens
Trades' Unions*

Trades' Unions

Sinken des Niveaus

Preises

Wert

wenn Käufer und Verkäufer auf gleichem Fusse

verhandeln

einzel

kombinieren

*in dem Kontrakt über den Verkauf ihrer Arbeit
Gleichheit*

vorher

Wert

Wert

Minimum des Lohns

uniformer, gleichmässiger

Arbeitslohn

unter

*J. T. Dunning
and Strikes: their philosophy and intention. London. 1860*

Trades, Unions

Dunne

D. Red.

„Minimum des Salairs“

Werts

„Sweaters“

Sweater

ausgeschweisst

Wert

unter

Ausschweisser

Stücklohns

Reviewer

Free Trade

D. Red.

a free exchange

of blows

free trade

trade

exchange

piece-work

wie

individuellen

Gesamtpreis

Wert

quantitativ

Preis der Arbeit

Zu p. 244.

system

*the bad constitutions of the potters is to be attributed
so advantageous to the employer*

greatly to overwork himself

Childrens'

Employment Cornmission. First Report. London 1863

to working by the piece

employer wishes to reduce the price of the

work

it is so often made use of as a means er reducing wages Dunne

D. Red.

Essay on the External Corn Trade.

gewöhnlichen

Wert der Arbeit

Wert

des Arbeitsvermögens Preis

Wert

Waren

Wert dieses Stücks

Wert

unmittelbar

er erhält, ist demnach Zeitlohn

notwendige Arbeitszeit

Stücklohn

*bestimmte Form
Wert des Arbeitsvermögens*

Preise des

Arbeitsvermögens

*Wechsel
wechselseitiges*

Wert von Gold und Silber

Preis der Arbeit

gleichzeitig

gleichzeitig

Preis der Arbeit

*Produktionsmittel bei verschiedenen Völkern.
D. Red.*

Verschiedne Zentralisation der

*vital element is essential in the extension of manufactures
morcellement*

*formation of capital
of capitalistic production*

development

*characteristic of French industry
consequent upon the system of the tenure of land*

*country of the division of industry, and of small workshops
of Ins[pectors] ol Fact[ories]*

Rep[ort]

*textile
Steam*

Water

Other Mechanical Power

3 times as large

	France	England	

Zahl der establishments

weniger

whole

1852

	Factories	Power in horses

derselben

*relative Grösse der Konzentration der Produktionsmittel
Expropriation*

kapitalistischen Produktionsweise

concentrated

*expropriation from means of production
people's surplus labour in great masses*

appropriating other

d'autrui

exploiteur du travail

Ricardo

Ricardo

minimum

D. Red.

invariably

Samuel Laing. „National Distress“.

London, 1844

Irland. Emigration.

	1864 qrs.	1865 qrs.	Decrease

„Agric. Statistics Ireland“. Dublin, 1866

		1864	1865

„Income

and Property Tax Return“. 7. August 1866

D. Red.

entvölkern

*Ertrag ihrer Wirtschaft zu steigern
einzelne ihrer Untertanen auszutreiben und die Bauernäcker zum
Herrengut zu schlagen*

Deutschland

*„Bauernlegen“
Schlesien*

östlichen

Alle eingezogenen Stellen

Rügen

Kursachsen

G. Freitag

Expropriation

*Privateigentum des unmittelbaren Produzenten an seinen
Produktionsbedingungen*

expropriiert

Konzentration des Kapitals

Expropriationsprozess

einleitet

Theorie der

kapitalistischen Produktionsweise

*Politische Oekonomie
Vorstellung*

D. Red.

Produktionsweise *Privateigentum des*
unmittelbaren Produzenten an seinen Produktionsbedingungen

Aneignung *Form der*
alles Eigentum

Sklaverei

juristische
kleinbürgerlichen Eigentums
kapitalistischen

Produktionsweise
Käufers und Verkäufers *formell*

ökonomisch *Arbeit beruhende Privateigentum*
Expropriation der Masse *kapitalistischen Produktionsweise*

ideologisch *juristisch* *Ideologie* *Arbeit beruhenden*
Privateigentums *Expropriation der unmittelbaren*
Produzenten

A

B
Produkte der Zukunft
A *B*

*Percy Ravenstone. M. A. Thoughts on the
Funding System and its Effects. London, 1824*

Die Colliers

Newspaper. November, 29. 1863

Reynolds